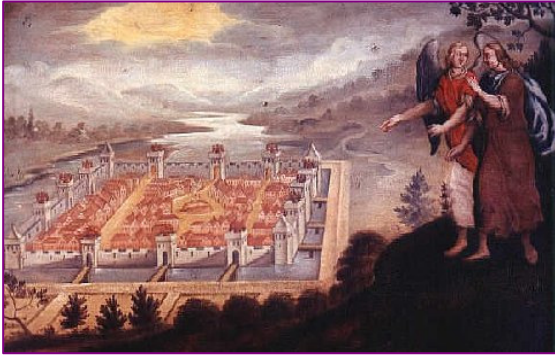




"La nouvelle Jérusalem", Hans Grüner

Après la destruction, l'espoir de la rédemption

Entre deuil et consolation

La vraie consolation n'est pas une minimalisation de la catastrophe. Il s'agit de savoir prendre un temps pour la tristesse et le désespoir profond afin de savourer à sa juste valeur le retour de la joie.

ישעיהו פרק לה

(א) יִשְׁשׁוּם מִדְּבַר וְצִיָּה וְתִגַּל עֲרָבָה וְתִפְרַח כְּחִבְצֵלֹת:

Isaïe chap. 35

1) Que le désert et le sol brûlé se réjouissent! Que la plaine aride exulte et fleurisse comme la rose!

תלמוד בבלי מסכת תענית דף ל עמוד ב

רבי עקיבא אומר: כל העושה מלאכה בתשעה באב - אינו רואה סימן ברכה לעולם. וחכמים אומרים: כל העושה מלאכה בתשעה באב ואינו מתאבל על ירושלים - אינו רואה בשמחתה, שנאמר + ישעיהו ס"ו + שמחו את ירושלים וגילו בה כל אהביה שישו אתה משוב כל המתאבלים עליה. מכאן אמרו: כל המתאבל על ירושלים זוכה ורואה בשמחתה, ושאינו מתאבל על ירושלים - אינו רואה בשמחתה.

Talmud de Babylone, traité Ta'anit, p. 30b

Rabbi Akiva dit : si quelqu'un fait un travail pendant le 9 Av, il ne connaîtra jamais de bénédiction. Suivant l'opinion de la majorité des sages, si quelqu'un fait un travail pendant le 9 Av et ne prend pas le deuil [de la destruction] de Jérusalem, il ne verra pas la joie [de sa reconstruction] comme il est dit : "Réjouissez-vous avec Jérusalem et soyez dans l'allégresse à cause d'elle, vous tous qui l'aimez! Prenez part à sa joie, vous tous qui êtes en deuil à son sujet!" (Isaïe 66, 10). De ce verset, les Sages ont enseigné : chaque personne qui prend le deuil de Jérusalem méritera de voir la joie [de Jérusalem reconstruite], et celui qui ne prend pas le deuil de Jérusalem, ne verra jamais cette joie.

ישעיהו פרק כב

(ד) עַל כֵּן אֶמְרָתִי שְׁעוּ מִנִּי אֶמְרָר בְּבִכִּי אֶל תֹּאֲצִוּ לִנְחֲמֵנִי עַל שֹׁד בֵּית עַמִּי:

Isaïe Chap. 22

4) Aussi j'ai dit: "Laissez-moi, je veux répandre des larmes amères, ne vous mettez pas en peine pour me consoler du désastre de la fille de mon peuple.

ישעיהו פרק נד

(א) רָנִי עֲקָרָה לֹא יִלְדָּה פֶּצְחִי רִנָּה וְצִהְלִי לֹא חָלָה כִּי רַבִּים בְּנֵי שׁוֹמְמָה מִבְּנֵי בְעוּלָה אָמַר יְקֹוֹק:

Isaïe chap. 54

1) Réjouis-toi, femme stérile qui n'as point enfanté! Fais éclater ton allégresse et chante, toi qui n'as pas été en mal d'enfant! Car plus nombreux seront les enfants de la femme délaissée que de la femme mariée, a dit l'Eternel.

Source : [Prophètes Isaïe ch. 35, v. 1, \(\)](#)

[Prophètes Isaïe ch. 22, v. 4, \(\)](#)

[Prophètes Isaïe ch. 54, v. 1, \(\)](#)

Texte du Talmud : CD-Rom "Bar-Ilan"

Traduction du Talmud : David Touboul